

W

THE ITTY BITTY WOLF El Lobo Pequeño



Written by
Wayne Dyer
Illustrations by
Corel Print Office
Big Box of Art 350,000
All rights reserved

Once upon a time...
There was an Itty Bitty Wolf.
He was so small
He made a rabbit look tall!

The Itty Bitty Wolf
Was quiet when he walked.
He did not like to scare
The food he stalked!

His nose could smell
Smelly things far away.
He sniffed the air
All the time, all the day!

He smelled the animals
(Some that he could eat!)
He smelled for danger,
So he could retreat!

Itty Bitty Wolf
Could see well, too!
He could see movement
For a mile or two!

He could see a squirrel
Way up in a tree.
He could see a flower
Being visited by a bee!

His eyes, it seemed,
Would glow at night.
And if you would see them,
You would have a terrible fright!

Itty Bitty Wolf
Had a Grampa getting old.
Grampa could not hunt very well,
And he was always cold!



Había una vez
Un Lobo Pequeñito.
El era tan pequeñito
¡Que hacía ver a un conejo alto!

El Lobo Pequeñito
Era silencioso cuando caminaba.
A él no le gustaba asustar
¡La comida que se iba a comer!

Su nariz podía oler
Cosas muy lejanas.
El olía el aire
Todo el tiempo, ¡todo el día!

El olía los animales
(¡Algunos que podía comer!)
El olía cuando había peligro
¡Y se retiraba!

El Lobo Pequeñito
¡Podía ver muy bien, también!
El podía ver movimiento
¡Hasta una milla o dos!

El podía ver una ardilla
Bien arriba en los árboles.
El podía ver una flor
¡Siendo visitada por una abeja

Sus ojos,
Brillaban por la noche.
Y si los vieras,
¡Te diera mucho miedo!

El Lobo Pequeñito
Tenía un Abuelito viejito.
El abuelo no podía casar muy bien,
¡Y siempre tenía frío!

Gramma Wolf
Was that way, too.
They both worried a lot.
Itty Bitty Wolf did too.

Itty Bitty Wolf
Saw the problems they had.
His Grandparents tried hard,
And it made him sad.

Itty Bitty Wolf knew
All the things that HE could do!
He could hunt, and smell, and see,
Well enough for all three!

So that's what he did,
This Itty Bitty Wolf, oh boy!
To his Grandparents,
He was quite a joy!

He brought them food
Since he caught plenty.
Some days that was great
Since their bellies were empty!

If they got cold
When taking a nap,
Itty Bitty Wolf
Would crawl up in their lap!

Itty Bitty Wolf took care
Of the old ones, you see!
It made them feel wanted,
And him as happy as can be!

And he lived happily ever after...

La abuela Lobo
Era también de esa manera.
Los dos se preocupaban mucho.
Tal como el lobo pequeñito.

El Lobo Pequeñito
Vio los problemas que tenían
Sus abuelas trataban duro,
Y los hacía muy triste.

El Lobo Pequeñito sabía
¡Todo lo que EL podía hacer!
El puede cazar, y oler, y ver,
¡Tanto como los tres!

Entonces eso fue lo que hizo,
¡El Lobo Pequeñito, caramba!
Para sus abuelos,
¡El era una gran alegría!

El les traía comida
Como cazaba mucho.
Esto era genial
¡Porque sus estómagos estaban vacíos!

Si les daba frío
Cuando tomaban una siesta
El lobo pequeñito
¡Se sentaba en sus piernas!

El Lobo Pequeñito tomaba cuidado
¡De los ancianos!
Los hacía sentir queridos,
¡Y muy felices!

Y vivió feliz por siempre...



LESSON PLAN

What kind of things, called senses, could Itty Bitty Wolf do very well!

Itty Bitty Wolf had grandparents who were getting old and needed help.
What did Itty Bitty Wolf do to help them?

Have you ever helped people older than you?

Did it make them feel good, and make you feel good, too?

Should we try to help other people, if we can?

What are some of the rhyming words in the story?